

A **Polski**

(Ciąg dalszy ze strony przedniej)

- Zacpek na pasek
- Przycisk C1 (walna konfiguracja 1)
- Przycisk migawki
- Przednie pokrętko sterujące
- Śruba mocująca
- Pokrętko komory akumulatora OPEN/CLOSE
- Oprawka na statyw
- Przycisk AF/MF (automatyczne/ ręczne ustawianie ostrości) / przycisk AEL (blokada AE)
- Właznik uchwyty ON/OFF
- Otwór pokrywy akumulatora
- Podstawka akumulatora
- Ogranicznik akumulatora
- Przelicznik wykrywania akumulatora

B Podłączenie uchwytu do aparatu

- Ustawić przełącznik POWER aparatu do położenia „OFF“.**
- Zdjąć pokrywę akumulatora, a następnie wyjąć akumulatory z aparatu.**
- Włożyć prawidłowo pokrywę akumulatora aparatu do otworu pokrywy akumulatora w sposób pokazany na rysunku.**
 - Kiedy uchwyt nie jest używany, należy złożyć na aparat pokrywy akumulatora.
 - Jeśli umieszczono akumulatory w uchwyście, wyjąć akumulatory z uchwytu.
- Wyrównać następującą część, aby podłączyć uchwyt do aparatu.**
 - [Uchwyt] Prowadnica ↔ [Aparat] Gniazdo akumulatora
 - [Uchwyt] Śruba mocująca ↔ [Aparat] Otwór gniazda statywu
- Obrócić śrubę mocującą, aby zablokować.**
 - Regularnie podczas użytkowania sprawdzać, czy śruba mocująca się nie poluzowała.
 - Po podłączeniu uchwytu do aparatu upewnić się, że wszystkie elementy są na swoim miejscu.

C Wkładanie akumulatorów

Akumulator NP-FW50 (wymagane są 1 lub 2)

- NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FM500H, NP-FH50 nie są dostępne dla tego uchwytu.

- Przed użyciem należy naładować akumulatory za pomocą zalecanej ładowarki.

- Wymieniący akumulatory po podłączeniu urządzenia do aparatu, ustaw przełącznik POWER aparatu w położeniu OFF.**
- Obróć pokrętko otwierania komory akumulatora OPEN/CLOSE do położenia „OPEN“.**
- Nacisnąć palcem ogranicznik akumulatora (niebieski) w kierunku pokazwanym przez strzałkę w sposób pokazany na rysunku.**
 - Zwalniają blokadę ogranicznika akumulatora, ostrożnie wysunąć do góry ogranicznik akumulatora.
- Wyjąć podstawkę akumulatora.**
- Zamocować akumulatory w podstawie na akumulatory, zgodnie z opisem na podstawie na akumulatory.**
 - Wkładając akumulator, należy przytrzymać go po obu stronach.
 - Nie dotykać styku podstawki akumulatora ❹.
 - Dbaj o czystość przełączników wykrywania baterii, aby zapobiec uszkodzoniom. (patrz rysunek **A** 16)
 - Upewnić się, że akumulatory są mocowane w zatrzaskach podstawki na akumulatory. (patrz rysunek **B** 5-❸).
 - Do podstawki na akumulator należy podłączyć wyłączenie akumulator NP-FW50. Nie podłączaj innych akumulatorów.
 - Nie demontować podstawki na akumulator.
 - Wkładając dwa akumulatory, zacznij od tego z mniejszą mocą. Gdy zapas energii w używanym akumulatorze wyczerpie się, urządzenie automatycznie przełączy się na drugi akumulator.

- Wsunąć podstawkę na akumulator do oryginalnego położenia, naciskając ją, aż do usłyszenia odgłosu zatrzasknięcia.**
 - Upewnić się, że ogranicznik akumulatora zablokował podstawkę akumulatora. Jeśli ogranicznik akumulatora nie zablokuje podstawki prawidłowo, aparat/ kamera może nie rozpoznać akumulatorów podłączonych do podstawki akumulatora.

- Zamocować akumulatory w podstawie na akumulatory, zgodnie z opisem na podstawie na akumulatory.**

- Wkładając akumulatory, należy przytrzymać go po obu stronach.
- Nie dotykać styku podstawki akumulatora ❹.
- Dbaj o czystość przełączników wykrywania baterii, aby zapobiec uszkodzoniom. (patrz rysunek **A** 16)
- Upewnić się, że akumulatory są mocowane w zatrzaskach podstawki na akumulatory. (patrz rysunek **B** 5-❸).
- Do podstawki na akumulator należy podłączyć wyłączenie akumulator NP-FW50. Nie podłączaj innych akumulatorów.
- Nie demontować podstawki na akumulator.
- Wkładając dwa akumulatory, zacznij od tego z mniejszą mocą. Gdy zapas energii w używanym akumulatorze wyczerpie się, urządzenie automatycznie przełączy się na drugi akumulator.

- Wsunąć podstawkę na akumulator do oryginalnego położenia, naciskając ją, aż do usłyszenia odgłosu zatrzasknięcia.**
 - Upewnić się, że ogranicznik akumulatora zablokował podstawkę akumulatora. Jeśli ogranicznik akumulatora nie zablokuje podstawki prawidłowo, aparat/ kamera może nie rozpoznać akumulatorów podłączonych do podstawki akumulatora.

- Zamocować akumulatory w podstawie na akumulatory, zgodnie z opisem na podstawie na akumulatory.**

- Wkładając akumulatory, należy przytrzymać go po obu stronach.
- Nie dotykać styku podstawki akumulatora ❹.
- Dbaj o czystość przełączników wykrywania baterii, aby zapobiec uszkodzoniom. (patrz rysunek **A** 16)
- Upewnić się, że akumulatory są mocowane w zatrzaskach podstawki na akumulatory. (patrz rysunek **B** 5-❸).
- Do podstawki na akumulator należy podłączyć wyłączenie akumulator NP-FW50. Nie podłączaj innych akumulatorów.
- Nie demontować podstawki na akumulator.
- Wkładając dwa akumulatory, zacznij od tego z mniejszą mocą. Gdy zapas energii w używanym akumulatorze wyczerpie się, urządzenie automatycznie przełączy się na drugi akumulator.

- Wsunąć podstawkę na akumulator do oryginalnego położenia, naciskając ją, aż do usłyszenia odgłosu zatrzasknięcia.**
 - Upewnić się, że ogranicznik akumulatora zablokował podstawkę akumulatora. Jeśli ogranicznik akumulatora nie zablokuje podstawki prawidłowo, aparat/ kamera może nie rozpoznać akumulatorów podłączonych do podstawki akumulatora.

- W przypadku wsunięcia podstawki na akumulator do uchwytu pod kątem na siłę, bez zamontowanego akumatora, zostanie ona częściowo wsunięta, ale w przypadku dalszego wsunięcia, uchwyt zostanie uszkodzony.

- Wsunąć podstawkę na akumulator do uchwytu w pozycji poziomej, w prawidłowym kierunku. (patrz rysunek **B** 6-❹).

- Zamknąć klapkę komory akumulatora i obrócić pokrętko komory akumulatora OPEN/CLOSE do położenia „CLOSE“.**
 - Obrócić pokrętko komory akumulatora OPEN/CLOSE do odpowiedniego położenia, jak na rysunku.

Wykonywanie zdjęć pionowych

Funkcje pokręteł i przycisków uchwytu są takie same, jak tych na głównym korpusie aparatu.

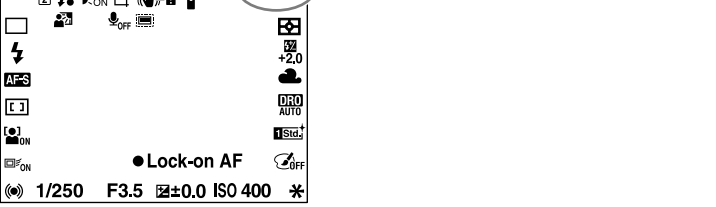
Korzystając z uchwytu należy się również zapoznać z instrukcjami dołączonymi do aparatu.

- Używając uchwytu w pozycji pionowej, ustawić przełącznik ON/OFF sterowania uchwytom do położenia „ON“.
- Przełącznik ON/OFF sterowania uchwytom włącza (ON) i włącza (OFF) funkcje pokręteł i przycisków.
- Bez względu na położenie przełącznika ON/OFF sterowania uchwytom, przycisk sterowania aparatem jest zawsze aktywny.
- Zasilanie można włączyć (ON) i wyłączyć (OFF) za pomocą przełącznika POWER aparatu. Przełącznik ON/OFF sterowania uchwytom nie może włączyć (ON) ani wyłączyć (OFF) zasilania.
- Przycisk przycisku AF/MF (automatyczne/ ręczne ustawianie ostrości) / przycisku AEL (blokada AE) jest zsynchronizowany z ustawieniem aparatu. Do przelączenia funkcji AE/MF i AEL study dzwignia AF/MF/AEL.

Wskaźnik pozostajej mocy akumulatora

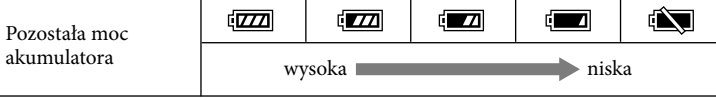
Po włożeniu dwóch akumulatorów (NP-FW50) do uchwytu wyświetlany jest następujący wskaźnik na wyświetlaczu LCD aparatu. (Położenie wskaźnika naładowania akumulatora różni się w zależności od trybu aparatu.)


Wyświetlacz LCD (przykład)



Jeśli włożono dwa akumulatory, najpierw zostanie użyty ten, który ma mniej energii. Poziom pozostajej energii akumulatora jest wyświetlany jako wartość procentowa (A).

Znak używanego aktualnie akumulatora zmienia się zgodnie z poniższym schematem. Kiedy używany akumulator się wyczerpie, uchwyt automatycznie zacznie używać następnego akumulatora.



W przypadku dalszego wykonywania zdjęć po pojawieniu się znaku , akumulator wyczerpie się i uchwyt automatycznie zacznie używać następnego akumulatora.

Obiektywy

- W przypadku używania adaptera do zamocowania do aparatu obiektywu 70-200mm F2.8G, 70-200mm F2.8 G SSM II, 300mm F2.8G, 300mm F2.8 G SSM II, 500mm F4 GSSM, 70-400mm F4-5.6G SSM lub 70-400mm F4-5.6 G SSM II podłączanego do kolnierza mocowania statywu, należy obrócić kolnierz mocowania statywu w położenie umożliwiające użycie uchwytu. Ponadto w przypadku używania wymienionych powyżej obiektywów ze statywem, nie należy używać gniazda statywu w uchwycie.
- W przypadku użycia adaptera do zamocowania do aparatu obiektywu 70-200mm F2.8G, 70-400mm lub F4-5.6G SSM podłączanego do kolnierza mocowania statywu wymienione poniżej przełączniki obiektywu mogą nie działać podczas wykonywania zdjęć pionowych. Przed rozpoczęciem wykonywania zdjęć pionowych należy ustawić wymienione przełączniki do położenia poziomego.
 - Przełącznik trybu ustawiania ostrości
 - Przełącznik trybu DMF
 - Ogranicznik zakresu ustawiania ostrości

Wykrywanie i rozwiązywanie problemów

Objaw	Rozwiązanie
Aparat nie działa nawet po podłączeniu uchwytu do aparatu, włożeniu akumulatorów do uchwytu i ustawieniu przełącznika POWER do położenia ON.	<ul style="list-style-type: none">Sprawdź, czy śruba mocująca jest dobrze dokręcona. Sprawdź, czy akumulatory są naładowane. Wymij akumulatory z podstawki na akumulatory, a następnie włóż je ponownie. Ustaw przełącznik POWER aparatu do położenia OFF, wyjąć akumulatory i ponownie podłączyć uchwyt do aparatu.

Objaw	Rozwiązanie
Przycisk migawki lub inne przyciski funkcyjne nie działają.	<ul style="list-style-type: none">Sprawdź, czy przełącznik ON/OFF sterowania uchwytom nie jest ustawiony do położenia wyłączenia OFF. Wymij akumulatory z podstawki na akumulatory, a następnie włóż je ponownie. Ustaw przełącznik POWER aparatu do położenia OFF, wyjąć akumulatory i ponownie podłączyć uchwyt do aparatu.

Jeśli wyświetlany jest komunikat „Tylko akumulator InfoLITHIUM” pomimo włożenia oryginalnych akumulatorów firmy Sony.

- Wymij akumulatory z podstawki na akumulatory, a następnie włóż je ponownie.
- Ustaw przełącznik POWER aparatu do położenia OFF, wyjąć akumulatory i ponownie podłączyć uchwyt do aparatu.

- Wymij akumulatory z podstawki na akumulatory, a następnie włóż je ponownie.
- Ustaw przełącznik POWER aparatu do położenia OFF, wyjąć akumulatory i ponownie podłączyć uchwyt do aparatu.

Objaw	Rozwiązanie
Przycisk migawki lub inne przyciski funkcyjne nie działają.	<ul style="list-style-type: none">Sprawdź, czy przełącznik ON/OFF sterowania uchwytom nie jest ustawiony do położenia wyłączenia OFF. Wymij akumulatory z podstawki na akumulatory, a następnie włóż je ponownie. Ustaw przełącznik POWER aparatu do położenia OFF, wyjąć akumulatory i ponownie podłączyć uchwyt do aparatu.

Dane techniczne

Akumulator	NP-FW50 DC 7,2 V
Wymiary (ok.)	130 mm × 101 mm × 53 mm (sz./wys./gl.)
Waga	OK 250 g (z podstawką na akumulator, bez akumulatorów)
Temperatura robocza	0°C do 40°C
W zestawie	Uchwyt pionowy (1), podstawka na akumulator (1), zestaw drukowanej dokumentacji

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

α oraz „InfoLITHIUM” są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Slovensky

Pred používaním tohto výrobku si, prosím, dôkladne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre možnú potrebu v budúcnosti.

Aby ste znížili riziko vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosťi.

Kontakty litvej batérie prelepte páskou, aby ste zabránili skratovaniu pri zneskodenívaní batérie, a dodržajte miestne nariadenia týkajúce sa zneskodenívania batérií.

Batérie a predmety, ktoré by sa dali prehľnúť, uschovávajú mimo dosahu malých detí. V prípade prehĺnutia predmetu okamžite kontaktujte lekára.


Batérie okamžite vyberte a prestajte používať, ak...

- výrobok spadol alebo bol vystavený nárazu, kedy došlo k odhaleniu vnútra.
- výrobok emituje divný zápach, teplo alebo dym.

Nerobzte ich. Ak sa dotknete vysoko napätého obvodu vnútri výrobku, môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE

Pre zákazníkov v Európe

 **Liquidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddelenej zberu)**

Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným znečistením a odhadmi z odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

<Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EU>
Výrobca Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko
Zboda podľa legislatívy EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko


Poznámky o používaní

Podrobnosti o modeloch fotoaparátov kompatibilných s touto jednotkou nájdete na lokálnej webovej lokalite spoločnosti Sony alebo sa poradte s predajcom výrobkov značky Sony, či s miestnym autorizovaným servisným zariadením Sony.

InfoLITHIUM táto jednotka navrhnutá herič do úvahy *prachotesnosť a vodotesnosť, nemusí úplne zabrániť vniknutiu prachu alebo postriekaní.*

Batérie
Môžu sa používať len batérie „InfoLITHIUM” NP-FW50.
Súčasne môžete do tejto jednotky vložiť až dve batérie.
Iné batérie „InfoLITHIUM” sa v spojení s touto jednotkou používať nemôžu.

- Pri dlhodobom uskladení tejto jednotky vyberte z nej batérie.
- V spojení s touto jednotkou vždy používajte originálnu batériu Sony. Batériu nabijete len pomocou vyspecifikovanej nabíjačky batérii.
- Táto jednotka nie je vybavená funkciou nabíjačky batérii. Batérie nie je možné nabíjať prostredníctvom tejto jednotky.
- Batérie vložené do tejto jednotky nie je možné nabíjať ani v prípade, ak je táto jednotka pripojená k fotoaparátu s funkciou nabíjania.

• Čo je „InfoLITHIUM“
„InfoLITHIUM” je litium-iónová batéria, ktorá dokáže vymeniť ťažko týkajúce sa s potreby batérie s kompatibilnými elektronickými zariadeniami. Spoločnosť Sony odporúča používať batérie „InfoLITHIUM” v spojení s elektronickými zariadeniami označenými logom  **InfoLITHIUM.**

Miesta, ktoré nie sú vhodné na používanie a skladovanie jednotky

- Bez ohľadu na to, či si jednotka používa alebo skladuje, nenechávajte ju na miestach, kde môže byť vystavená:
 - Účinkom extrémne vysokých teplôt

- Túto jednotku nenechávajte na miestach, kde môže byť vystavená účinkom priameho slnečného žiarenia; vyhýbajte sa miestam, ako sú prístrojové dosky alebo blízkoť tepelných zdrojov. Vnútri vozidla môže byť extrémne horúce, ak sú okná vozidla v lete zatvorené alebo ak je vozidlo na priamom slnku. Ak jednotku ponecháte vo vozidle, jednotka sa môže zdeformovať alebo môže vykazovať chyby.
 - Nadmerným vibráciam
 - Nadmerným elektromagnetickým účinkom alebo žiarením
 - Účinkom prostredí s veľkým výskytom púští alebo prachu

Ďalšie upozornenia

- Táto jednotka bola navrhnutá na používanie pri teplotách od 0 °C do 40 °C.
- Ak použivate túto jednotku spolu s prípravovacím adaptérom objektívu, k skrútcu statívu na adaptéri objektívu nemusí byť možné pripojiť statív. V takom prípade prepínajte statív k tejto jednotke.
- Rýchly a znáky nárast teploty spôsobuje vytváranie kondenzácie. Preto jednotku uzavrite do plastového vrecka a odsajte o najviac vzduchu zvnútra vrecka pred tým, ako túto jednotku po tom, čo bola dlhobvo v chlade, prinesiete domovra. Po tom, ako sa teplota vo vrecku postupne zvýši na izbovú teplotu, jednotku môžete bezpečne vybrať z vrecka. Tieto postupy zabránia náhlym teplotným zmenám v jednotke a tým zabránia vytváranju kondenzácie.
- V prípade znečistenia očistite túto jednotku čistou suchou tkaninou. Zabráňte kontaktu tejto jednotky s alkoholom alebo inými chemikáliami.
- Na namontovanie statívu k tejto jednotke použite jednu skrútku nie dlhšiu ako 5,5 mm. Túto jednotku nemožno pomocou dlhých skrútek pevne k statívu upneť. Pri pokuse o takéto pripojenie dôjde k poškodeniu jednotky.
- V závislosti od polohy LCD monitora fotoaparátu sa môže vyskytnúť rušenie medzi monitorom a touto jednotkou.
- Keď k tejto jednotke pripájate fotoaparát alebo vymieňate batérie, nepripájajte k fotoaparátu kábel USB.

- Pred pripojením tejto jednotky k fotoaparátu, jej odpojením od fotoaparátu a pred samostatným uskladením sa usiňte, že ste z nej vybrali batérie.
- Na namontovanie statívu k tejto jednotke použite jednu skrútku nie dlhšiu ako 5,5 mm. Túto jednotku nemožno pomocou dlhých skrútek pevne k statívu upneť. Pri pokuse o takéto pripojenie dôjde k poškodeniu jednotky.
- V závislosti od polohy LCD monitora fotoaparátu sa môže vyskytnúť rušenie medzi monitorom a touto jednotkou.
- Keď k tejto jednotke pripájate fotoaparát alebo vymieňate batérie, nepripájajte k fotoaparátu kábel USB.

A Označenie súčastí

- Elektrické kontakty
- Vodiaca líšta
- Zadný gombík na ovládanie
- Háčik na pripivenie popruhu
- Tlačidlo C1 (prispôsobenie 1)
- Tlačidlo uzavierky
- Prédny gombík na ovládanie
- Skrútka na pripojenie
- Gombík OPEN/CLOSE na priehradke na vloženie batérií
- Objímka na pripojenie statívu
- Tlačidlo AF/MF (automatické zaostrenie/manuálne zaostrenie) / Tlačidlo AEL (blokovanie AE)
- Vypínač ON/OFF na ovládanie držička
- Krýť otvoru na batérie
- Zásobník na batérie
- Zarážka zásobníka na batérie
- Prepínač detekcie batérií

B Pripojenie tejto jednotky k fotoaparátu

- Nastavte prepínač POWER na fotoaparáte do polohy „OFF“.**
- Odpojte kryt batérií a potom vyberte batérie z fotoaparátu.**
- Pripojte kryt batérií na fotoaparáte pevne ku krytu otvoru na batérie, ako je to znázornené.**
 - Ak túto jednotku nepoužívate, pripojte kryt batérií k fotoaparátu.

- Ak sú vnútri tejto jednotky batérie, vyberte batérie z jednotky.

4 Zarovnanie nasledujúcej časti pripojte túto jednotku k fotoaparátu.

[Táto jednotka] Vodiaca líšta ↔ [Fotoaparát] Otvor na vloženie batérií [Táto jednotka] Skrútka na pripojenie ↔ [Fotoaparát] Objímka na pripojenie statívu

- Otočením skrútky na pripojenie jednotku zaistíte.**
 - Počas používania pravidelne kontrolujte, že skrútka na pripojenie nie je uvoľnená.
 - Po pripojení tejto jednotky k fotoaparátu sa usiňte, či sú všetky časti pripojené pevne na mieste.

C Vloženie batérie 2

Batéria NP-FW50 (vychádza sa 1 alebo 2)

- NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FM500H, NP-FH50 nie sú pre túto jednotku k dispozícii.

- Pred použitím nabite batériu pomocou špecifikovanej nabíjačky batérii.
- Ak vymieňate batérie, keď je táto jednotka pripojená k fotoaparátu, nastavte prepínač POWER (Napájanie) na fotoaparáte do polohy OFF (Vyp.).**

- Otočte gombík OPEN/CLOSE na priehradke na vloženie batérií do polohy „OPEN“.**
- Prstom zatlačte zarážku zásobníka na batérie (modrú) v smere šípky, aby jej došlo znením.**
 - Pri uvoľňovaní posuvky zarážky zásobníka na batérie dbajte na to, aby zásobník na batérie vyskočil.

- Vyberte zásobník na batérie.**
- Batérie vložte do zásobníka na batérie podľa výrobného náza zásobníku na batérie.**
 - Pri vkladaní batérie vložte na ktorúkoľvek stranu.
 - Nedotýkajte sa koncový zásobníka na batérie ❹.
 - Prepínač detekcie batérií udržiavajte isté, aby sa neposkodili. (Pozrite si obrázky **A** 16)
 - Overte, či sú batérie pevne zaistené ichkmitami zásobníka na batérie. (Pozrite si obrázky **B** 5-❹)
 - Batériu NP-FW50 vkladajte len do zásobníka na batérie. Nevkladajte žiadne iné batérie.
 - Zásobník na batérie nerobzte.
 - Pri vkladaní dvoch batérií vložte najprv batériu, ktorá je menej nabitá. Ak sa používaná batéria vybije, počkajte, kým zariadenie automaticky neprepe na ďalšiu batériu.

- Zásobník na batérie zasunúte do pôvodnej polohy, a to zatlačím, až kým neklíknje.**
 - Dbajte na to, aby zarážka zásobníka na batérie zaistila zásobník na batérie. Ak sa zarážka batérie správne nezaistí, fotoaparát nemusí správne rozpoznať batérie pripojené k zásobníku na batérie.
 - Ak zásobník na batérie bez vloženia batérii naslu zatlačíte do jednotky pod uhlom, zasunie sa len čiastočne, ale pri ďalšom zasúvaní jednotku poklopnú. Zásobník na batérie zasunúte do jednotky horizontálne a rovno. (Pozrite si obrázok **B** 6-❹)

- Zatvorte dvierka priehradky na vloženie batérií a otočte gombík OPEN/CLOSE priehradky na vloženie batérií do polohy „CLOSE“.**
 - Gombík OPEN/CLOSE na priehradke na vloženie batérií otočte do správnej polohy, ako je to znázornené na obrázku.

<Megjegyzés az EU-s irányelveket követő országokban élő vásárlóink számára>
Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tókió, 108-0075 Japán <p>Európai unió termékbiztonsági: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország</p>
Használatra vonatkozó megjegyzések
Az egységgel kompatibilis fényképezőgép-modellekről további tudnivalókat az Ön lakóhelyén érvényes Sony webhelyen olvashat, vagy kérjen tanácsot a Sony forgalmazójától vagy a hivatalos Sony márkaszerviztől.
Bár az egység a porállóság és a féorrészekkel szembeni vízállóság jgyéjében lett kialakítva, előfordulhat, hogy a por vagy felőrészcsoport folyadék egy része bejut az egységbe.
Akkumulátorok
Csak NP-FW50 típusú „InfoLITHIUM” akkumulátorok* használható(k). Az egységre egyszerre legfeljebb két akkumulátor rögzíthető. Az egység nem használhatók más „InfoLITHIUM” akkumulátorok*.
<ul style="list-style-type: none">Az egység hosszú időtartamú tárolásához távolítsa el az akkumulátorokat az egységtől. Megadott eredeti Sony akkumulátorokat használjon a jelen egységgel. Kizárólag a megadott akkumulátorától többet az akkumulátort. Az egység nem rendelkezik akkumulátortöltő funkcióval. Az akkumulátorokat a markolatnál nem lehet tölteni. A készülékbe helyezett akkumulátort nem tölthetők, akkor sem, ha a markolat töltésre képes fényképezőgépbe csatlakoztatja.
<ul style="list-style-type: none">„Mi az az „InfoLITHIUM“? <p>„InfoLITHIUM” egy olyan lítium-ion akkumulátor, amely adatokat tud cserélni a kompatibilis elektronikus berendezéssel az akkumulátor fogyasztására vonatkozóan. A Sony azt javasolja, hogy az „InfoLITHIUM” akkumulátort a megfelelő ❶ InfoLITHIUM logóval rendelkező elektronikus berendezéssel használja.</p>
Az egység használata és tárolása során kerülendő helyek <p>Akkor használja, akár távolra is jelen egységet, kerülje az olyan helyeket, ahol az egység a következőknek van kitéve:</p> <ul style="list-style-type: none">Rendkívül magas hőmérséklet <p>Ne hagyja az egységet olyan helyen, ahol közvetlen napfénytélen lehet kitéve. Kerülje az olyan helyeket, mint a járművek műszerfala vagy a hőforrások környezete. A járművek belseje rendkívül i módon felhőrszósíthat, ha a jármű általában zárt a vannak nyitva, vagy ha a járművet közvetlen napfény éri. Az egység deformálódhat, vagy működési hibák léphetnek fel, ha az egységet a járműben hagyja. <ul style="list-style-type: none">Túlságosan erős rezgések Eros elektromágneses tér vagy sugárzás Túlságosan nagy mennyiségű homok vagy por</p>

Snímanie vertikálnych záberov

Používanie vodorovú a tlačidlo na jednotke je rovnaké, ako v prípade vodorovú a tlačidlo na hlavnej časti fotoaparátu.

Pri používaní tejto jednotky si pozrite aj návod na obsluhu svojho fotoaparátu. Ak sa používa táto jednotka vo vertikálnom smere, nastavte vypínač ON/OFF na ovládanie držička na „ON“.

- Vypínač ON/OFF na ovládanie držička prepína funkcie volčkov a tlačidlo na ON a OFF.